

mobile.de Schnittstellenänderung

Sehr geehrte Damen und Herren,

im Rahmen der Umfrage zur "Initiative: Mitreden" haben mehr als 3.000 Händler über die besten Ideen zur Verbesserung von mobile.de abgestimmt - und sich für die "Erweiterte Inseratstextgestaltung" entschieden.

Im Folgenden erhalten Sie einen Überblick über die Möglichkeiten der "Erweiterten Inseratsgestaltung" und deren Umsetzung innerhalb der mobile.de-csv-Schnittstelle.

1. Formatierungs-Syntax

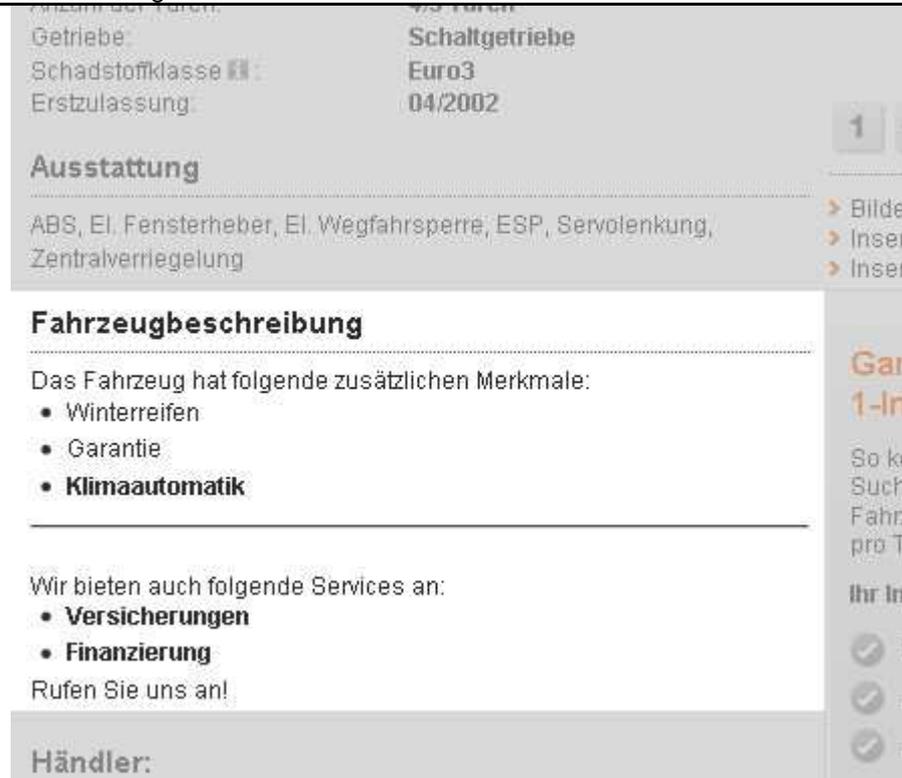
Folgende Tabelle definiert die Übermittlung von Formatierungsinformationen. Die Spalte „HTML-Vergleichssyntax“ dient lediglich zur Verdeutlichung. HTML-Befehle werden weiterhin auf mobile.de nicht angezeigt bzw. ausgeführt.

Die unterstützte Syntax orientiert sich an der gängigen WIKI-Definition CREOLE (<http://www.wikicreole.org/wiki/Elements>).

Beschreibung	Mobile-Syntax	HTML-Vergleichssyntax	Bedingungen/ Anforderungen
Horizontale Linie	----	<hr>	<ul style="list-style-type: none"> • Leerzeichen vor oder nach dem Formatierungsbefehl möglich • dazwischen den vier Zeichen des Formatierungsbefehls dürfen keine Leerzeichen stehen • Im Anschluß an die Linie folgt automatisch ein Zeilenumbruch, ohne hierfür einen gesonderten Zeilenumbruch übergeben zu müssen.
Fettschrift	**text** **zwei Wörter**	text zwei Wörter	<ul style="list-style-type: none"> • Jeweils 2 ‚Sternchen‘ vor und nach dem fett zu markierenden Text • keine Leerzeichen zwischen den Sternchen und jeweils dem ersten und letzten Buchstaben des zu formatierenden Wortes oder Satzes • ein kompletter Satz kann formatiert werden, auch wenn innerhalb des Satzes andere Formatierungen wie Aufzählungen oder Zeilenumbrüche verwendet werden (siehe Beispiel)
Zeilenumbruch	\\	 	<ul style="list-style-type: none"> • Leerzeichen vor oder nach dem Formatierungsbefehl möglich • Zwischen den zwei Zeichen des Formatierungsbefehls dürfen keine Leerzeichen stehen • Sonstige Zeilenumbrüche innerhalb des Feldes der csv-Datei sind weiterhin nicht erlaubt
Aufzählung	* <i>Erstens</i> \\ * <i>Zweitens</i> \\	 <i>Erstens</i> <i>Zweitens</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • ein ‚Sternchen‘ ergibt einen Aufzählungspunkt • nach einem Listeneintrag muss direkt ein Zeilenumbruch erfolgen • zwischen Sternchen und Text muss mindestens ein Leerzeichen sein

2. Beispiel

Folgende Tabelle zeigt beispielhaft, wie die vier Formatierungsbefehle im Beschreibungsfeld der mobile.de-CSV-Datei übergeben werden und die daraus resultierende formatierte Darstellungsweise auf mobile.de. Das Beschreibungsfeld in der csv-Datei wird hier zu Gunsten der besseren Lesbarkeit Dreizeilig dargestellt.

CSV-Beschreibungsfeld	„Das Fahrzeug hat folgende zusätzlichen Merkmale:\\ * Winterreifen\\ * Garantie\\ * **Klimaautomatik**\\ ---- \\ Wir bieten auch folgende Services an:\\ *** Versicherungen\\ * Finanzierung** Rufen Sie uns an!“
Formatierte Darstellung	 <p>The screenshot shows a car listing interface. At the top, technical specifications are listed: 'Getriebe: Schaltgetriebe', 'Schadstoffklasse: Euro3', and 'Erstzulassung: 04/2002'. Below this is a section titled 'Ausstattung' (Equipment) listing features like ABS, ESP, and Servolenkung. The main section is 'Fahrzeugbeschreibung' (Vehicle Description), which contains the formatted text from the CSV field. The text is styled with bold tags for 'Winterreifen', 'Garantie', 'Klimaautomatik', 'Versicherungen', and 'Finanzierung'. The description ends with 'Rufen Sie uns an!' and a 'Händler:' label.</p>

3. Hinweise

Es stehen weiterhin 2000 Zeichen für die reine Fahrzeugbeschreibung zur Verfügung. Die für die Formatierung erforderlichen Zeichen der Syntax werden in diesem Zusammenhang nicht berücksichtigt.

Die Formatierungssyntax wird in folgenden Schnittstellen verwendet:

Schnittstelle	Formatierter Beschreibungstext
Mobile-csv Import	Ja
Fremdformate (DAT, EVA, usw.) Import	Ja
Mobile-csv Export in Händlerbereich	Ja
Mesa / mobile-API	Nein

Die Änderung der Schnittstelle ist für den 30. September 2009 geplant.

Falls Sie Fragen oder Anmerkungen haben, freue ich mich auf Ihre Rückmeldung.

Mit den besten Grüßen

Frank Feichtinger
Manager Dealer Tools and Tec. Support

mobile.international GmbH | Marktplatz 1 | 14532 Europarc Dreilinden | Germany

Geschäftsführer: Peter F. Schmid
HRB Nr.: 18517 P, Amtsgericht Potsdam
Sitz der Gesellschaft: Kleinmachnow